

PIAO	PIAO
Abschnitt 1: DATENÜBERSICHT	Sezione 1: SCHEDA ANAGRAFICA
Gemeinde Pfatten Adresse: Vadena Centro, 111, I-39051 Pfatten Steuer/Mehrwertsteuernummer: 80006580213 Bürgermeister: Elmar Oberhofer Anzahl der Bediensteten am 31.12.2021: 9 Anzahl Einwohner am 31.12.2021: 1.082 Telefon: +39 0471 954333 Webadresse: https://www.comune.vadena.bz.it/it E-Mail: info@gemeinde.pfatten.bz.it Pec-Mail: pfatten.vadena@legalmail.it	Comune di Vadena Indirizzo: Vadena Centro, 111, I-39051 Vadena Codice fiscale/partita IVA: 80006580213 Sindaco: Elmar Oberhofer Numero dipendenti al 31.12.2021: 9 Numero abitanti al 31.12.2021: 1.082 Telefono: +39 0471 954333 Sito internet: https://www.comune.vadena.bz.it/it E-mail: info@comune.vadena.bz.it Pec-Mail: pfatten.vadena@legalmail.it
Bezugnahmen auf Rechtsvorschriften Artikel 6 des Gesetzesdekrets Nr. 80 vom 9. Juni 2021, umgewandelt in das Gesetz Nr. 113 vom 6. August 2021, sieht vor, dass öffentliche Verwaltungen mit mehr als fünfzig Mitarbeitern, mit Ausnahme von Schulen aller Arten und Ausbildungsstufen und Bildungseinrichtungen, bis zum 31. Januar eines jeden Jahres den Integrierten Plan der Tätigkeiten und der Organisation (in der Folge PIAO genannt) verabschieden müssen. Durch das nachfolgende Gesetzesdekret Nr. 228 vom 30. Dezember 2021 "Dringende Bestimmungen zu Gesetzgebungsfristen" wurde die Frist für die Verabschiedung des PIAO auf den 30. April 2022 verschoben, als es erstmals zur Anwendung kam. Schließlich wurde in Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe a) des Gesetzesdekrets Nr. 36 vom 30.04.2022 die Frist für die Genehmigung des PIAO weiter auf den 30.06.2022 verschoben. Mit dem Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 81 vom 24. Juni 2022 (G.U. 151 vom 30. Juni 2022) wurde das Datum der ersten Verabschiedung des PIAO um 120 Tage ab dem Datum der Genehmigung des Haushalts verschoben (derzeit: 28.12.2022). Ziel des Plans ist es, durch die Vereinfachung der Materie einen Großteil der	Riferimenti normativi L'articolo 6 del decreto-legge 9 giugno 2021, n. 80, convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2021, n. 113 ha previsto che le pubbliche amministrazioni con più di cinquanta dipendenti, con esclusione delle scuole di ogni ordine e grado e delle istituzioni educative, adottino, entro il 31 gennaio di ogni anno, il Piano integrato di attività e organizzazione (di seguito PIAO). Il successivo decreto-legge 30 dicembre 2021, n. 228 "Disposizioni urgenti in materia di termini legislativi" ha differito in sede di prima applicazione, al 30 aprile 2022, il termine per l'adozione del PIAO. Da ultimo, l'art. 7 comma 1 lett. a) del D.L. 30/04/2022, n. 36, ha ulteriormente spostato il termine di approvazione del PIAO al 30/06/2022. Con il DPR n° 81 del 24 giugno 2022 (G.U. 151 del 30 giugno 2022) la data di prima adozione del PIAO è stata differita di 120 giorni dalla data di approvazione del bilancio di previsione (in questo momento: 28.12.2022). Il Piano ha l'obiettivo di assorbire, razionalizzandone la disciplina in un'ottica di massima semplificazione, molti degli atti di pianificazione cui sono tenute le amministrazioni. Il Piano ha durata Triennale e, per le Amministrazioni con meno di 50

von den Verwaltungen durchzuführenden Planungsmaßnahmen zu übernehmen. Der Plan hat eine Laufzeit von drei Jahren und wird bei Verwaltungen mit weniger als 50 Mitarbeitern - wie der vorliegenden - nur dann jährlich aktualisiert, wenn Korruptionsfälle, bedeutende organisatorische Veränderungen oder Hypothesen über aufgetretene erhebliche Verwaltungsmängel oder Aktualisierungen oder Änderungen der Leistungsziele zum Schutz des öffentlichen Wertes vorliegen (Artikel 6 Absatz 2 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 81/2022).

Das Prinzip, das der Definition des PIAO zugrunde liegt, entspricht dem Wunsch, die Vielzahl von Planungsinstrumenten zu überwinden, die in den verschiedenen Phasen der Gesetzgebungsentwicklung eingeführt wurden, und einen einzigen Plan zu erstellen. In diesem Sinne stellt der Integrierte Tätigkeits- und Organisationsplan eine Art "Einheitstext" der Planung dar. Dieser Plan bildet dafür den ersten Schritt. Für Einrichtungen mit nicht mehr als fünfzig Beschäftigten sind vereinfachte Verfahren vorgesehen.

Diese Verwaltung hat weniger als fünfzig Mitarbeiter.

Im Rundschreiben 6/EL/2022 hat die Region Trentino Alto Adige/Südtirol festgelegt:

“In Bezug auf den Inhalt des PIAO wird betont, dass im Art. 4 des RG Nr. 7/2021 (Regionales Begleitgesetz zum Stabilitätsgesetz 2022 der Region) Nachstehendes vorgesehen wird: „(1) Gemäß Art. 18-bis des Gesetzesdekrets vom 9. Juni 2021, Nr. 80 (Dringende Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungstätigkeit der öffentlichen Verwaltungen zwecks Umsetzung des nationalen Plans für Aufbau und Resilienz (PNRR) und für die Effizienz der Justiz), das mit Änderungen mit dem Gesetz vom 6. August 2021, Nr. 113 in Gesetz umgewandelt worden ist, wenden die Region und die öffentlichen Körperschaften, für deren Ordnung die Region zuständig ist, die Bestimmungen laut Art. 6 desselben Gesetzesdekrets schrittweise an. Für das Jahr 2022 müssen – vorbehaltlich einer Fristaufschiebung – die laut Buchst. a) und d) des Art. 6 Abs. 2 vorgesehenen Abschnitte des

abhängigen ist aktualisiert nur in Gegenwart von Fakten korruptiv, Modifikationen organisatorisch relevant oder Hypothesen von Disfunktionen administrativ signifikant Interaktionen oder von Aktualisierungen oder Modifikationen der Ziele der öffentlichen Werte (Art. 6, Absatz 2, DPR 81/2022). Das Prinzip, das die Definition des PIAO leitet, entspricht dem Wunsch, die Vielfalt der Planungsinstrumente zu überwinden, die in den verschiedenen Phasen der Gesetzgebungsentwicklung eingeführt wurden, und einen einzigen Plan zu erstellen. In diesem Sinne stellt der Integrierte Tätigkeits- und Organisationsplan eine Art "Einheitstext" der Planung dar. Dieser Plan bildet dafür den ersten Schritt. Für Einrichtungen mit nicht mehr als fünfzig Beschäftigten sind vereinfachte Verfahren vorgesehen. Diese Verwaltung hat weniger als fünfzig Mitarbeiter.

Con Circolare 6/EL/2022 la Regione Trentino Alto Adige/Südtirol ha precisato: “Con riferimento al contenuto del PIAO, si evidenzia che l’art. 4 della l.r. n. 7/2021 (Legge regionale collegata alla legge regionale di stabilità 2022) dispone che: 1. La Regione e gli enti pubblici a ordinamento regionale, ai sensi dell’articolo 18-bis del decreto-legge 9 giugno 2021, n. 80 (Misure urgenti per il rafforzamento della capacità amministrativa delle pubbliche amministrazioni funzionali all’attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per l’efficienza della giustizia), convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2021, n. 113, applicano gradualmente le disposizioni recate dall’articolo 6 del decreto stesso. Per l’anno 2022, salvo differimento del termine, sono obbligatorie la compilazione delle parti del Piano integrato di attività e organizzazione relative alle lettere a) e d) dell’articolo 6, comma 2, compatibilmente con gli strumenti di programmazione previsti alla data del 30 ottobre 2021 per gli enti stessi, e la definizione

Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplans entsprechend den zum 30. Oktober 2021 für die Körperschaften selbst vorgesehenen Planungsinstrumenten erstellt und die diesbezüglichen Monitoringverfahren festgelegt werden. Die Möglichkeit, den Plan um die weiteren im Art. 6 Abs. 2 vorgesehenen Inhalte zu ergänzen, bleibt davon unberührt.“

Dieses Dokument wurde vom Gemeindesekretär (RPCT) erstellt und vom Gemeindeausschuss in Übereinstimmung mit den oben genannten Vorschriften angenommen.

delle relative modalità di monitoraggio. Rimane salva la facoltà di integrare il Piano con gli altri contenuti previsti dall'articolo 6, comma 2.

Il presente documento è stato predisposto dal Segretario Comunale (RPCT) ed adottato dalla Giunta Comunale, in ottemperanza a quanto previsto dalla normativa sopra riportata.

Abschnitt 2: PUBLIC VALUE, PERFORMANCE UND KORRUPTIONSVORBEUGUNG:

- Einheitliches Strategiedokument 2022-2024 laut Beschluss des Gemeinderates vom 28. Dezember 2021, Nr. 41.
- Haushaltsvoranschlag 2022-2024 laut Beschluss des Gemeinderates vom 28. Dezember 2021, Nr. 42.
- Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz 2022-2024 laut Beschluss des Gemeindeausschusses vom 26. April 2022 Nr. 125.

Sezione 2: VALORE PUBBLICO, PERFORMANCE E ANTICORRUZIONE :

- Documento unico di programmazione 2022-2024 di cui alla delibera del consiglio comunale n. 41 del 28 dicembre 2021 (DUP)
- Bilancio di previsione 2022-2024, di cui alla delibera del consiglio comunale n. 42 del 28 dicembre 2021.
- Piano Triennale per la Prevenzione della corruzione e della Trasparenza 2022-2024, di cui alla delibera della giunta comunale n. 125 del 26 aprile 2022.

Abschnitt 3: MONITORING

Die durchzuführende Kontrolle umfasst folgende 3 Punkte des einheitlichen Strategiedokuments:

- das Dreijahresprogramm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen;
- das Zweijahresprogramm für Lieferungen und Dienstleistungen.

Die oben erwähnten Unterlagen werden zu dem vorliegenden Plan beigelegt.

Sezione 3: MONITORAGGIO

Il monitoraggio da effettuare riguarda i seguenti 3 punti del documento unico di programmazione :

- piano triennale dei lavori pubblici e degli investimenti;
- programma biennale delle forniture e dei servizi.

I documenti sopra menzionati vengono allegati al presente piano.

Anlagen / Allegati

- a) Dreijahresprogramm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen;
- b) Zweijahresprogramm für Lieferungen und Dienstleistungen;
- c) Organigramm.

- a) piano triennale dei lavori pubblici e degli investimenti;
- b) programma biennale delle forniture e dei servizi;
- c) organigramma dell'amministrazione comunale.

GEMEINDERAT
CONSIGLIO COMUNALE



BÜRGERMEISTER
SINDACO
Elmar Oberhofer



GEMEINDEAUSSCHUSS
GIUNTA COMUNALE

DER AMTSFÜHRENDE GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE REGGENTE



UNITÄ ORGANIZZATIVA

BÜRGERDIENSTE
SERVIZI AL CITTADINO

DEMOGRAFISCHE ÄMTER
WAHLAMT

UFFICI DEMOGRAFICI
UFFICIO ELETTORALE

Ilenia Casagrande
Martina Costa

SCHULAUSSPEISUNG
KINDERTAGESSTÄTTE
KINDERGARTENGEBÜHREN

REFEZIONE SCOLASTICA
MICROSTRUTTURA
RETTE SCUOLA INFANZIA

Martina Rastner

BIBLIOTHEK

BIBLIOTECA

Bernd Barbi



UNITÄ ORGANIZZATIVA

FINANZDIENSTE
SERVIZI FINANZIARI

BUCHHALTUNG
CONTABILITÀ

Bernd Barbi

VERZEICHNIS DER BEGÜNSTIGTEN
BEITRÄGE

ALBO BENEFICIARI
CONTRIBUTI

Martina Rastner



UNITÄ ORGANIZZATIVA

STEUERAMT
UFFICIO TRIBUTI

IMU STEUER
IMU

Bernd Barbi
Martina Rastner

HAUSABFÄLLE
TRINKWASSERVERSORGUNG
KANALISIERUNG
FRIEDHOF
SCHREBERGÄRTEN

RIFIUTI SOLIDI URBANI
SERVIZIO IDROPOTABILE
FOGNATURE
CIMITERO
ORTI

Martina Rastner

PERSONAL
PERSONALE

Martina Rastner

ÖKONOM

ECONOMO

Martina Rastner



UNITÄ ORGANIZZATIVA

LIZENZAMT
UFFICIO LICENZE

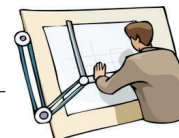
LIZENZEN

ÖFFENTLICHE VERANSTALTUNGEN

LICENZE

PUBBLICHE MANIFESTAZIONI

Martina Rastner



UNITÄ ORGANIZZATIVA

BAUAMT
UFFICIO TECNICO

PRIVATES BAUWESEN
RAUMORDNUNG

EDILIZIA PRIVATA
URBANISTICA

Franco Giacomozzi

GEMEINDEBAUHOFF

CANTIERE COMUNALE

Franco Giacomozzi

Stefano Panfilo

Hannes Daldoss

GEMEINDEPOLIZEI
POLIZIA COMUNALE

Vereinbarung mit der Gemeinde Branzoll
convenzione con il Comune di Branzolo



[V VISUALIZZA FILTRI ACQUISTI](#)[Azioni](#)

S80006580213202200005 ID Interno: 36038 Codice CUP E37B20000670001	Pubblicato	Responsabile del procedimento: Gianmarco Bazzoni	OPERE PARAMASSI NELLE LOCALITA' MONTE E CASTELLO - SERVIZI TECNICI	Stima acquisto: € 58.681,88
S80006580213202200004 ID Interno: 36030 Codice CUP	Pubblicato	Responsabile del procedimento: Gianmarco Bazzoni	SERVIZIO DI PULIZIA	Stima acquisto: € 150.000,00
S80006580213202200003 ID Interno: 36029 Codice CUP E34E22000210006	Pubblicato	Responsabile del procedimento: Gianmarco Bazzoni	AMPLIAMENTO SCUOLA MATERNA - SERVIZI TECNICI	Stima acquisto: € 211.343,74
S80006580213202200002 ID Interno: 36028 Codice CUP E31B22002230006	Pubblicato	Responsabile del procedimento: Gianmarco Bazzoni	CREAZIONE NUOVA MENSA SCOLASTICA - SERVIZI TECNICI	Stima acquisto: € 83.476,30
S80006580213202200001 ID Interno: 36027 Codice CUP E34E22000220006	Pubblicato	Responsabile del procedimento: Gianmarco Bazzoni	AMPLIAMENTO DELLASILO NIDO DI VADENA - SERVIZI TECNICI	Stima acquisto: € 53.571,38

+ OPERE INCOMPIUTE

+ IMMOBILI DISPONIBILI

▼ VISUALIZZA FILTRI INTERVENTI

Azioni

▼

L80006580213202200005 ID Interno: 35367 Codice CUP E31B22002230006	Pubblicato	Responsabile del procedimento: Gianmarco Bazzoni	CREAZIONE NUOVA MENSA SCOLASTICA	Stima intervento: € 419.740,04
L80006580213202200004 ID Interno: 35364 Codice CUP E34E22000210006	Pubblicato	Responsabile del procedimento: Gianmarco Bazzoni	AMPLIAMENTO SCUOLA MATERNA	Stima intervento: € 1.830.000,00
L80006580213202200003 ID Interno: 35027 Codice CUP E34E22000220006	Pubblicato	Responsabile del procedimento: Gianmarco Bazzoni	AMPLIAMENTO DELL'ASILO NIDO DI VADENA	Stima intervento: € 281.567,07
L80006580213202200002 ID Interno: 30434 Codice CUP E32E22000530001	Pubblicato	Responsabile del procedimento: Christine Dalleaste	INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO DELL'ILLUMINAZIONE PUBBLICA ZONA VADENA CENTRO	Stima intervento: € 76.588,88
L80006580213202200001 ID Interno: 23307 Codice CUP E37B20000670001	Pubblicato	Responsabile del procedimento: Anita Niederstätter	Paramassi CUI 2021_ L80006580213202100004	Stima intervento: € 373.786,00